



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de VALENTINI (Andrea), « Index des personnifications, des personnages littéraires et mythologiques et des divinités », *Le Livre des épîtres du débat sur le Roman de la Rose*, PIZAN (Christine de), p. 181-184

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-13228-8.p.0181](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-13228-8.p.0181)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2022. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## INDEX DES PERSONNIFICATIONS, DES PERSONNAGES LITTÉRAIRES ET MYTHOLOGIQUES ET DES DIVINITÉS

- Achille **V bis**, 18u, **V ter**, 6a *personnage de la mythologie grecque, un des héros de l'Iliade*
- Adam **VI**, 4b (*deux fois*), **V bis**, 26p, 26s *premier homme selon la Bible*
- Adonis **V bis**, 22c *personnage de la mythologie grecque, aimé d'Aphrodite*
- Amant **III**, 3l, **VI**, 12d, 12e, **III bis**, 3l, **V ter**, 3f, 13a, 13b *narrateur et héros du Roman de la Rose, même personnage que Fol-Amoureux*
- Ami **V ter**, 11e *personnage du Roman de la Rose*
- Amour *voir* Dieu d'Amour
- Baal **V ter**, 22c *divinité sémitique*
- Bel-Accueil **VI**, 28, 28w, 32b, **V ter**, 20 (*deux fois*) *personnage du Roman de la Rose, personnification de l'accueil fait par la jeune fille aimée à l'Amant*
- Belin **V ter**, 17 *personnage du Roman de Renart, le mouton*
- Bon-Sens **V bis**, 2f *personnification*
- Cham **V bis**, 26h *personnage de l'Ancien Testament, un des fils de Noé*
- Charité **V bis**, 2c *personnification*
- Chasteté **VI**, 5a (*deux fois*), 20, **V bis**, 3a, 4, 14, 15a, 17f, 18dd, 23c, 25, 26cc (*deux fois*), 27c, 27f, **V ter**, 4a (*deux fois*), 16 *personnification*
- Chrétienté **VI**, 5, **V bis**, 2, 3, 14a, 14o, 18cc, **V ter**, 4, 22h, 22j, 22m *personnification*
- Conscience **VI**, 5, **V bis**, 2h, 3, 3a, 15a, 23c, 27f, **V ter**, 4, 22i, 22m *personnification*
- Cupidon **V bis**, 8a, 14e, 26cc (*deux fois*), **V ter**, 12, 13a, 13b *divinité de la mythologie romaine, même personnage que Dieu d'Amour*
- Danger **V bis**, 5a *personnage du Roman de la Rose, personnification de la résistance indignée en amour*
- David **VI**, 12, **V bis**, 18xx, **V ter**, 8, 11a *personnage de l'Ancien Testament, roi d'Israël, père de Salomon*
- Déduit **V ter**, 8f, 8g *personnage du Roman de la Rose, personnification du plaisir, surtout amoureux*
- Dieu **I**, 3, **II**, 7, **III**, 3h (*trois fois*), 3l, 3o, 3p, 3s, 3u (*deux fois*), 3y, 3aa, 3dd, 3rr, 9, **IV**, 4d, **VI**, 3a, 4, 4b, 5a, 6c, 11b, 11i, 11q, 11t, 12g, 14a, 14g, 15b, 15d, 15g, 15i (*deux fois*), 15m, 16i, 17c, 19d, 19e, 21d, 24c, 24e, 25k, 28b, 28m, 28r (*deux fois*), 28t, 28u, 28x, 28aa, 28bb, 29a, 30d, 32, **I bis**, 3, **III bis**, 3h (*trois fois*), 3l, 3o, 3p, 3u, 3aa, 3bb, 3jj, 3yy, 4, 9, **V bis**, 2c, 4, 14c, 16, 16b, 16m, 17, 18d, 18k, 18x, 18cc, 18mm, 18yy, 19c, 22, 23a, 24f, 24m (*deux fois*),

- 24p, 24q, 26f, 26aa, 26dd, 27a, 27e, 27f (*deux fois*), V ter, 3, 3a, 3c, 4a, 8f, 8h, 10c, 11c, 11d, 11g (*deux fois*), 16f, 18b, 20h, 20i, 22j
- Dieu d'Amour V bis, 26cc, V ter, 7, 11d *divinité de la mythologie classique, récupérée au Moyen Âge comme personnification de l'amour, même personnage que Cupidon*
- Discorde VI, 15c *personnification*
- Droit V bis, 3 *personnification*
- Éloquence(-Théologienne) VI, 5, 6b, 8, 10, 10a, 11, 11a, 11d, 11f, 12, 13, 15q, 16, 17a, 19, 22, 23, 28m, V bis, 2g, 15a, 28, V ter, 4, 5b, 6, 7, 8, 8b, 9, 9a, 10g (*deux fois*), 11, 11g, 12, 15, 15c, 15e, 15k, 17 (*deux fois*), 17a, 17c, 18, 19c, 20, 20f, 22h, 22j (*trois fois*), 22m *personnification*
- Entendement-Subtil VI, 5, V bis, 2d, V ter, 4 *personnification*
- Esther III, 3vv, III bis, 3uu-3vv *héroïne éponyme d'un livre de l'Ancien Testament*
- Ève V bis, 26p, 26s *première femme selon la Bible*
- Fille du Pharaon V ter, 11a *épouse de Salomon dans l'Ancien Testament*
- Foi V bis, 2e *personnification*
- Fol-Amoureux VI, 5a, 7 (*deux fois*), 8, 12, 12b, 15q, V bis, 4, 5a, 14a, 15, 17a, 18q, 18t, 18u, 18v, 18w, 18x, 18y, 18aa, 18zz, 25c, 26d, 26y, 27d, V ter, 4a, 5 (*deux fois*), 5b, 6 (*deux fois*), 6a, 6b, 7, 7b, 7c, 8a (*deux fois*), 8e, 9, 11d (*deux fois*), 12 *narrateur et héros du Roman de la Rose, souvent confondu avec Jean de Meun lui-même; même personnage que Amant*
- Force V bis, 2c *personnification*
- Genius III, 3w, 3y, 3ee, 7a, VI, 17b, 28i, 28l, 28p, 28x, 29a, III bis, 3w, 3aa, 7a, 3ee<sup>1</sup>, V bis, 8a, 25, V ter, 20f, 20g, 21, 22, 22a, 22b *personnage du Roman de la Rose de Jean de Meun*
- Harpies V bis, 24b *monstres semi-humains de la mythologie grecque*
- Hector V bis, 18u, V ter, 6a *personnage de la mythologie grecque, un des héros de l'Iliade*
- Holopherne VI, 21a *roi d'Assyrie dans l'Ancien Testament*
- Honte VI, 11q, 11s (*deux fois*), V bis, 5a, 18dd, 27c, V ter, 16c *personnage du Roman de la Rose, personnification de la pudeur, de la modestie*
- Humilité V bis, 2c *personnification*
- Hypocrisie V ter, 17 *personnification*
- Jalousie III, 3s, VI, 16a, 23, 23d, III bis, 3s, V ter, 15a, 18, 18a, 20e *personnage du Roman de la Rose, parfois confondu avec le personnage du Jaloux*
- Jaloux III, 3u, 3ee, VI, 17c, 18b, 18c, 21c, 21f, 28w, III bis, 3u, 3ee, V ter, 15e, 15f, 16b, 16c, 16h *personnage du Roman de la Rose*
- Jérémie III, 3u, III bis, 3u *prophète de l'Ancien Testament*
- Jésus-Christ III, 3i, VI, 3a, 14a (*deux fois*), 14e, 21a, III bis, 3i, V bis, 24m, 26d, V ter, 10e, 14b
- Judas VI, 14a (*deux fois*), 21a, V ter, 14b *personnage du Nouveau Testament, qui trahit Jésus-Christ*
- Judith III, 3vv, VI, 21a, III bis, 3uu-3vv *héroïne éponyme d'un livre de l'Ancien Testament*
- Justice(-Canonique) VI, 5, 5a, 13, V bis, 2a, 2b, 3, 4, 13, 15a, 16, 18cc,

1 Dans cette épître remaniée certains passages sont déplacés par rapport à la lettre originale, d'où le fait que le paragraphe 3ee suit ici le 7.

- 18mm, 23e, 25g, 26, 27, 27c, 27e, V ter, 4, 4a, 22m *personnification*
- Libre-Arbitre V bis, 2c *personnification*
- Lucifer III, 3h, VI, 4, III bis, 3h, V ter, 3a *dans la religion chrétienne, archange déchu, assimilé au diable*
- Mahomet VI, 20d, V bis, 20e
- Mars V bis, 22c *dieu de la guerre dans la mythologie romaine*
- Mémoire V bis, 2f *personnification*
- Miséricorde V bis, 2a *personnification*
- Narcisse V ter, 8f *personnage de la mythologie classique, qui incarne l'amour de soi et, surtout au Moyen Âge, l'orgueil*
- Nature VI, 28p (deux fois), V bis, 25 (deux fois), 25g, 25i (trois fois), 26aa, V ter, 8f, 11g (deux fois), 16d, 16e, 17b, 20g, 22a *personnage du Roman de la Rose de Jean de Meun*
- Noé V bis, 26h *personnage de l'Ancien Testament, seul rescapé avec sa famille du déluge universel*
- Notre Dame VI, 33g *appellatif de la mère de Jésus-Christ dans la religion chrétienne; voir aussi Vierge*
- Notre Seigneur V bis, 18d, 24m *un des appellatifs de Dieu pour les chrétiens; voir aussi Dieu*
- Oiseuse V bis, 26u, V ter, 11d *personnage du Roman de la Rose, personnification de l'oisiveté*
- Pauvreté V ter, 16c *personnification*
- Peur V bis, 5a, 18dd, 27c *personnage du Roman de la Rose, personnification de la crainte en amour de la jeune fille aimée*
- Pharaon voir Fille du Pharaon
- Philosophie VI, 26a *personnage de la Consolation de Philosophie de Boèce*
- Priam V bis, 18u *personnage de la mythologie grecque, roi de Troie dans l'Iliade*
- Providence V bis, 2f *personnification*
- Prudence VI, 5, V bis, 2e, V ter, 4 *personnification*
- Pygmalion V bis, 22c *sculpteur de la mythologie grecque, tombé amoureux de sa propre statue, Galatée, pour laquelle il obtient la vie d'Aphrodite*
- Raison III, 3g, 3l, 3m, VI, 4, 4e, 5, 11, 11b, 11g, 11l, 11r, 11s, 12, 12d, 12e, 12f, 14, 14g, 15h, III bis, 3f-3g, 3l, 3m, V bis, 2d, 9a, 9c, 14h, 18dd, 26b, 26d, 26e (trois fois), 26f, 26j, 26k, 26l, 26m, 26n, 26o, 26y, 26cc (trois fois), 26ee, 27c, V ter, 3, 3e, 3f (trois fois), 4, 7a, 8d, 8e, 8g (deux fois), 10, 10b, 10d, 10f, 10g, 11, 11d (deux fois), 11e, 12, 13b, 14, 16c, 22m *personnage du Roman de la Rose*
- Rébecca III, 3vv, III bis, 3uu-3vv *personnage de l'Ancien Testament, une des quatre matriarches de la Genèse*
- Saint-Esprit V bis, 17g
- Salomon VI, 12, 21a (deux fois), V bis, 14d, 14f, 18h, 18xx, 19, V ter, 8, 11a (deux fois)  *fils de David et, comme lui, roi d'Israël dans l'Ancien Testament*
- Sapience V bis, 2e *personnification*
- Sarah III, 3vv, III bis, 3uu-3vv *personnage de l'Ancien Testament, une des quatre matriarches de la Genèse*
- Science VI, 5, V bis, 2e, V ter, 4 *personnification*
- Tempérance V bis, 2c *personnification*
- Trahison VI, 15 *personnification*
- Trinité I, 4e, VI, 33l, V bis, 28a, V ter, 5 (trois fois), 8g (deux fois), 22m *ensemble de Dieu, de Jésus-Christ et du Saint-Esprit pour les chrétiens*

- Tromperie **VI**, 15, 15c (*trois fois*)  
*personnification* 28w, 32b, III bis, 3o, V bis, 27d,  
**V ter**, 11e, 15, 15e, 17a, 20, 20e,  
 20g *personnage du Roman de la Rose*
- Urie **V ter**, 8a *Urie ou Ourias le Hittite,*  
*personnage de l'Ancien Testament* Vierge **VI**, 3a *appellatif de la mère de Jésus-*  
*Christ dans la tradition chrétienne; voir*  
*aussi Notre Dame*
- Vénus **V bis**, 8a, 14e, 22e, 26aa, 27d  
*déesse de l'amour sensuel et de la beauté*  
*dans la mythologie romaine* Vulcain **VI**, 22c *dieu de la mythologie*  
*romaine*
- Vérité **V bis**, 2a *personnification* Ysengrin **V ter**, 17 *personnage du Roman*  
 Vieille **III**, 3o, **VI**, 16, 18, 18b, 28, 28v, de Renart, *le loup*